

# 您有 Medicare 和 Medi-Cal 吗？

您若是两张卡都有，OneCare Connect 计划可以将您所有 Medicare 及 Medi-Cal 的福利合并成一个计划。只要您现在的医护提供者隶属该 OneCare Connect 计划的网络，您就可以继续在那里看诊，看同样的医生。



## OneCare Connect 计划所提供的福利：

- ✓ 您可以透过一个计划获得既有 Medicare (A, B, D) 和 Medi-Cal 的所有福利
- ✓ 那也包括长期照顾与支援 (Long-Term Services and Supports, 简称LTSS)

长期照顾与支援的福利包括：

- 社区型成人服务 (CBAS)
- 居家支援服务 (IHSS)
- 多功能老人服务计划 (MSSP)
- 安养院照护服务

## OneCare Connect 医疗网计划所提供的福利

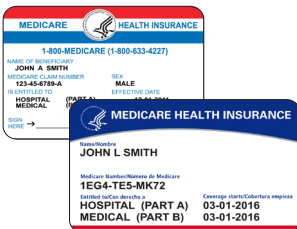
- ▶ 看诊时，您只需出示一张卡片；当您有疑问，也只需拨打一个号码去解决
- ▶ 您的长期照顾与支援福利 (Long-Term Services and Supports, 简称LTSS) 保持不变
- ▶ 新的福利 - 有些健康计划额外提供视力检查还有/或有牙科福利
- ▶ 您还可获得照护协调员的协助

## 照护协调员能提供什麼协助？

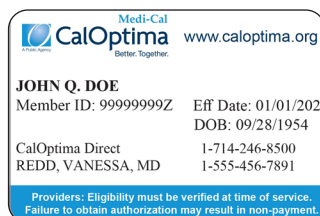
照护协调员也许是社工或是护士，他能协助您管理医疗照护和服务，并确保您能获得所需的其他有益资源

您的照护协调员可以：

- ▶ 向您的医师取得授权去看其他合格的专科医护提供者
- ▶ 保障您“持续照护”的权利，可以暂时继续向您的医师求诊
- ▶ 协助您安排医疗照护所需交通接送
- ▶ 将您与长期照顾与支援资源连结
- ▶ 协助您购置医疗照护相关器材(浴室扶手, 轮椅, 等等)以帮助您独立生活



+



=



# OneCare Connect 健康计划



## CalOptima OneCare Connect

1-855-705-8823

TTY: 1-800-735-2929

[www.caloptima.org/en/ForMembers/OneCareConnect.aspx](http://www.caloptima.org/en/ForMembers/OneCareConnect.aspx)

## 加州开发代表

医师, **LTSS**服务提供者, 医疗专业人士

Jamie Chen (英文, 中文): 510-703-8335 | [jamie@aurrerahealth.com](mailto:jamie@aurrerahealth.com)

Paul Gutierrez (英文): 213-393-2465 | [paul@aurrerahealth.com](mailto:paul@aurrerahealth.com)

Terrance Henson (英文): 818-398-4510 | [terrance@aurrerahealth.com](mailto:terrance@aurrerahealth.com)

Rita Cruz Gallegos (英文, 西班牙文): 951-468-5712 | [rita@aurrerahealth.com](mailto:rita@aurrerahealth.com)

## 资源与联络资讯



### CalDuals.org

[info@calduals.org](mailto:info@calduals.org)

[www.calduals.org](http://www.calduals.org)

免费健康计划谘询能协助您做选择

医疗保险谘询顾问

**1-714-560-0424**

加入或是取消健康计划:

**CalOptima**

**1-800-960-9070**

任何Cal MediConnect相关疑难纠纷:

**Cal MediConnect Ombudsman**  
申诉专线

**1-800-834-5001**